



CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
N° DE L'ACTIF : 41-2240478
N° DE COUR : 500-11-052418-171

COUR SUPÉRIEURE
« Chambre commerciale »

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

RESTAURANTS GIORGIO (AMERIQUE) LTEE
Société légalement constituée ayant fait
affaires au 222, boul. Saint-Laurent
Montréal (Québec) H2Y 2Y3

Débitrice

**AVIS DE LA FAILLITE ET DE LA PREMIÈRE
ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS**
(paragraphe 102(1) - Formulaire 68)

Avis est donné de ce qui suit :

1. RESTAURANTS GIORGIO (AMERIQUE) LTEE, a déposé un avis d'intention de faire une proposition le 13 avril 2017 et suite au non dépôt de la proposition, la débitrice est réputée avoir fait cession de ses biens le 15 mai 2017 et le séquestre officiel a désigné DEMERS BEAULNE INC. à titre de syndic des biens, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou sous réserve de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
2. La première assemblée des créanciers de la débitrice sera tenue le 14 juin 2017, à 14 h 30, au bureau du syndic, au 1800, avenue McGill College, bureau 600, Montréal (Québec). Chaque créancier doit, pour avoir le droit de voter à l'assemblée, déposer auprès du syndic avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration. Sont annexées au présent avis une formule de preuve de réclamation et une formule de procuration générale.

... 2



- 2 -

3. Les créanciers doivent prouver leur réclamation à l'égard de l'actif de la débitrice pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.
4. Sont annexés au présent avis un formulaire de preuve de réclamation et un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à vingt-cinq dollars ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.

DATÉ À MONTRÉAL, ce 17e jour de mai 2017.

DEMERS BEAULNE INC.

Stéphane Lachance, CPA, CA, PAIR
Syndic autorisé en insolvabilité
Responsable de l'actif



CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF MONTRÉAL
SUPERINTENDENT NO.: 41-2240478
COURT NO.: 500-11-052418-171

SUPERIOR COURT
"Commercial division"

IN THE MATTER OF THE
BANKRUPTCY OF:

RESTAURANTS GIORGIO (AMERIQUE) LTEE
Corporation legally constituted having its
business place at 222, boul. Saint-Laurent,
Montreal (Quebec) H2Y 2Y3

**NOTICE OF BANKRUPTCY AND
FIRST MEETING OF CREDITORS**
(Subsection 102(1) - form 68)

NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT:

1. RESTAURANTS GIORGIO (AMERIQUE) LTEE, filed a notice of intention to make proposal on the 13th day of April 2017 and further to not filing its proposal in due course was deemed to have filed an assignment on the 15th day of May 2017, and the undersigned, DEMERS BEAULNE INC., was appointed as trustee of the estate of the bankrupt by the Official Receiver, subject to the affirmation by the creditors of the trustee's appointment or the substitution of another trustee by the creditors.
2. The first meeting of creditors of the bankrupt will be held on June 14, 2017, at 14:30 p.m. at the Trustee office, 1800, McGill College avenue, suite 600, Montreal, Quebec.
3. To be entitled to vote at the meeting, a creditor must lodge with the trustee, prior to the meeting, a proof of claim and, where necessary, a proxy.

... 2



- 2 -

4. Enclosed with this notice is a form of proof of claim and a form of proxy, and a list of creditors with claims amounting to twenty-five dollars or more, showing the amounts of their claims.
5. Creditors must prove their claims against the estate of the bankrupt in order to share in any distribution of the proceeds realized from the estate.

DATED AT MONTRÉAL, this 17th day of May 2017.

DEMERS BEAULNE INC.

Stéphane Lachance, CPA, CA, CIRP
Licensed Insolvency Trustee
Estate administrator

District de: Québec
 No division: 01 - Montréal
 No cour: 500-11-052418-171
 No dossier: 41-2240478

original modifié

FORMULAIRE 78
 Bilan - faillite d'entreprise déposée par une entité
 (paragraphe 49(2), alinéa 158d) et paragraphes 50(2) et 62(1) de la Loi)

Dans l'affaire de la proposition de
 RESTAURANTS GIORGIO (AMERIQUE) LTEE
 de la Ville de Montréal
 dans la province de Québec

Au failli :
 Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude le présent formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date de votre faillite le 15 mai 2017. Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées, constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle.

PASSIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)	
1. Créanciers non garantis: voir liste A	2,456,123.80
Équilibre de réclamations garantis: voir liste "B"	100.00
Créanciers non garantis total	2,456,223.80
2. Créanciers garantis: voir liste B	0.00
3. Créanciers privilégiés: voir liste C	0.00
4. Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres (voir liste D)pouvant être réclamées pour une somme de ...	13.00
Total du passif	2,456,236.80
Surplus	NIL

ACTIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)	
1. Inventaire	0.00
2. Aménagements	0.00
3. Comptes à recevoir et autres créances: voir liste E	
Bonnes	0.00
Douteuses	0.00
Mauvaises	0.00
Estimation des créances qui peuvent être réalisées	0.00
4. Lettres de change, billets à ordre, etc., voir liste F	0.00
5. Dépôts en institutions financières	0.00
6. Espèces	162,657.00
7. Bétail	0.00
8. Machines, outillage et installation	0.00
9. Immeubles et biens réels : voir liste G	0.00
10. Ameublement	0.00
11. REER, FERR, Assurances-vie etc	0.00
12. Valeurs mobilières(actions, obligations, débetures etc.	0.00
13. Droits en vertu de testaments	0.00
14. Véhicules	0.00
15. Autres biens : voir liste H	0.00
Si le failli est une personne morale, ajoutez :	
Montant du capital souscrit	0.00
Montant du capital payé	0.00
Solde souscrit et impayé	0.00
Estimation du solde qui peut être réalisé	0.00
Total de l'actif	162,657.00
Déficit	2,293,579.80

Je, George DESPATIE, de la compagnie Restaurants Giorgio (Amérique) Ltée, de Montréal en la province de Québec, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, à ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de mes affaires en ce 15 mai 2017, et indiquent au complet tous mes biens de quelque nature qu'ils soient, en ma possession et réversibles, tels que définis par la Loi.

ASSERMENTÉ (ou déclaré solennellement) devant moi le 15 mai 2017, à Montréal, en la province de Québec.



Stéphane Lachance, CPA, CA, PAIF, SAI, Commissaire à l'Assermentation
 Pour la province de Québec
 Expire le 21 juillet 2017

George DESPATIE, de la compagnie
 Restaurants Giorgio (Amérique) Ltée

District de: Québec
 No division: 01 - Montréal
 No cour: 500-11-052418-171
 No dossier: 41-2240478

FORM 78 -- Suite


Liste "A"
 Créanciers Non Garantis

RESTAURANTS GIORGIO (AMERIQUE) LTEE

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
1	(E) employé Attn: Manuel Grana	Commission des Normes du Travail CP succ. Place-Desjardins, 1 Complexe, Desjardins, Tour Sud, 34e étage Montréal QC H5B 1H1	328,824.00	0.00	328,824.00
2	113712 Canada inc. (Dist. farinex)	380, La Verendrye Boisbriand QC J7H 1R5	477.15	0.00	477.15
3	4328868 Canada inc.	4000, Saint-Ambroise, suite 172 Montréal QC H4C 2C7	220.00	0.00	220.00
4	9474226 Canada inc.	6265, Côte de Liesse, suite 100 Saint-Laurent QC H4T 1C3	724.44	0.00	724.44
5	9474226 Canada inc.	Péloquin Kattan 1 Westmount Square, suite 2000 Westmount QC H3Z 2P9	220,000.00	0.00	220,000.00
6	Agence du revenu du Québec Attn: Direction régionale du recouvrement	Secteur R23CPF - 3ième étage 1600 Rene-Lévesque Ouest Montréal QC H3H 2V2	0.00	0.00	0.00
7	Alarmes Maximun inc. (9172-3577 Québec inc.)	3, Charles-de-Longueuil Saint-Julie QC J3E 2Z6	3,271.18	0.00	3,271.18
8	Amherst Serrurier inc.	1277, Ontario est Montréal QC H2L 1R7	156.93	0.00	156.93
9	ARC - Agence du revenu du Canada - Taxe - Québec Attn: CARI/Centre d'arrivage régional d'insolvabilité	Shawinigan - Sud National Verification and Collection Centre 4695 Shawinigan-Sud Blvd Shawinigan-sud QC G9P 5H9	0.00	0.00	0.00
10	Bluechip Leasing Corporation (formerly Northstar Leasing Corporation) Attn: Juanita	156 Duncan Mill Rd North York ON M3B 3N2	0.00	0.00	0.00
11	Bodkin Leasing Corporation Attn: John Dalton 90096	102 - 1465 North Service Rd E Oakville ON L6H 1A7	0.00	0.00	0.00
12	CBM informatique	600, rue St-Georges Saint-Jérôme QC J7Z 5B8	6,623.43	0.00	6,623.43
13	CFH Sécurité inc.	1455, boul. Pitfield Montréal QC H4S 1G3	477.15	0.00	477.15
14	CLE Leasing - Ontario and Western Canada 115172	104 - 3390 South Service Road Burlington ON L7N 3J5	21,837.27	0.00	21,837.27
15	Commission des Normes du Travail Attn: Dossier : Nathalie Pomerleau	CP. 3 Succ. Place-Desjardins, 1 Complexe Desjardins, Tour Sud 34e étage Montréal QC H5B 1H1	0.00	100.00	100.00
16	Dell Financial Services (BINs 200,201) Attn: Vicky 208949	501 - 155 Gordon Baker Rd North York ON M2H 3N5	0.00	0.00	0.00
17	Deux Huit Huit 1313	5605, de Gaspé suite 203 Montréal QC H2T 2A4	1,606.78	0.00	1,606.78
18	Diversey Canada inc.	P.O Box 15219, Station A Toronto ON M5W 1C1	2,205.74	0.00	2,205.74

15-mai-2017

Date


 George DESPATIE, de la compagnie Restaurants
 Giorgio (Amérique) Ltée

District de: Québec
 No division: 01- Montréal
 No cour: 500-11-052418-171
 No dossier: 41-2240478

FORM 78 – Suite

Liste "A"
 Créanciers Non Garantis

RESTAURANTS GIORGIO (AMERIQUE) LTEE

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
19	Eco entreprise Québec	1600, boul. René-Lévesque Ouest, Bureau 600 Montréal QC H3H 1P9	47,109.48	0.00	47,109.48
20	Econolease Financial Services Inc.	213-90C Centurian Drive Markham ON L3R 8C5	0.00	0.00	0.00
21	Embouteillage Coca-Cola inc.	C/O Lockbox 210260 PO Box 11728, succ. Centre-Ville Montréal QC H3C 6P7	629.15	0.00	629.15
22	Empire Crockery inc.	5435 Ferrier Montréal QC H4P 1M5	1,713.48	0.00	1,713.48
23	Fasken Martineau - Montréal	The Stock Exchange Tower PO Box 242 Suite 3700 800 Victoria Square Montréal QC H4Z 1E9	113,934.04	0.00	113,934.04
24	Fonds de publicité	222, Boul. St-Laurent Montréal QC H1Y 2Y3	2,962.91	0.00	2,962.91
25	Fruit de mer Frandon	2701 Sabourin Montréal QC H4S 1M9	2,538.40	0.00	2,538.40
26	Genatec RESTO5	5929, route Tanscanadienne, suite 240 Saint-Laurent QC H4T 1Z6	38,976.53	0.00	38,976.53
27	Gestion culinaire Outaouais inc.	85, rue Victoria Gatineau QC J8X 2A3	2,716.57	0.00	2,716.57
28	GFS Québec Inc. ((GFS Montréal)	550 Rue Louis Pasteur Boucherville QC J4B 7Z1	4,492.88	0.00	4,492.88
29	H.R.D.	8620, boul. Pie IX Montréal QC H1Z 4G2	2,920.29	0.00	2,920.29
30	Hector Larivée Inc.	1755, rue Bercy Montréal QC H2K 2T9	119.99	0.00	119.99
31	Hector Larivée Inc.	1755, rue Bercy Montréal QC H2K 2T9	4,234.26	0.00	4,234.26
32	Hydro-Québec Attn: Service de Recouvrement	1er étage 140 boul Crémazie O Montréal QC H2P 1C3	666.20	0.00	666.20
33	Investissement Clara Despatie	222, St-Laurent Montréal QC H2Y 2Y3	620,000.00	0.00	620,000.00
34	Jean H. Gagnon 1567	555, boul. Rolond-Therrien, bureau 400 Longueuil QC J4H 4E7	1,277.95	0.00	1,277.95
35	Les emballages K-Vac	1189, Tecumseh Dollard-Des-Ormeaux QC H9B 2Y9	409.15	0.00	409.15
36	Location de linge Métro Ltée	1090, rue Sherbrooke Lachine QC H8S 1H6	1,821.99	0.00	1,821.99
37	Lord Photo	45, boul. Saint-Luc Saint-Jean-sur-Richelieu QC J2W 1E3	846.03	0.00	846.03
38	Macchi inc.	200-750 Léo Lacombe Laval QC H7N 3Y6	1,237.34	0.00	1,237.34
39	Maheu & Maheu	605 rue des Rocailles Québec QC G2J 1A9	172.46	0.00	172.46

15-mai-2017

Date


 George DESPATIE, de la compagnie Restaurants
 Giorgio (Amérique) Ltée

District de: Québec
 No division: 01 - Montréal
 No cour: 500-11-052418-171
 No dossier: 41-2240478

FORM 78 – Suite

Liste "A"
 Créanciers Non Garantis

RESTAURANTS GIORGIO (AMERIQUE) LTEE

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
40	Mersy Electrique (2004) inc.	3, Charles-de-Longueuil Ste-Julie QC J3E 2Z6	20,093.10	0.00	20,093.10
41	Monas & Cie Ltée	4575, Ave du Parc Montréal QC H2V 4E4	210,509.09	0.00	210,509.09
42	Morneau Shepell	1060, boul. Robert-Bourassa, bureau 900 Montréal QC H3B 4V3	214.89	0.00	214.89
43	Multi-Markes inc.	Division Pain Canada Cie Ltée M2099, PO Box 11012, succ Centre-Ville Montréal QC H3C 4T9	31.34	0.00	31.34
44	Performance Liquides	8, Bourgogne Kirkland QC H9H 5B5	1,510.78	0.00	1,510.78
45	Place du Commerce inc.	80, Rue Queen, bureau 403 Montréal QC H3C 2N5	27,049.00	0.00	27,049.00
46	RBC Royal Bank / Banque Royale Attn: c/o BankruptcyHighway.com	PO Box 57100 Etobicoke ON M8Y 3Y2	341,232.92	0.00	341,232.92
47	RBC Royal Bank c/o BankruptcyHighway.com Attn: Razel Bowen	PO Box 57100 Etobicoke ON M8Y 3Y2	52,797.81	0.00	52,797.81
48	RBC Royal Bank Visa c/o BankruptcyHighway.com Attn: Razel Bowen	PO Box 57100 Etobicoke ON M8Y 3Y2	4,191.46	0.00	4,191.46
49	RCAP Leasing Inc. Attn: Collection Department 291907	300 - 5575 North Service Road Burlington ON L7L 6M1	0.00	0.00	0.00
50	Roynat - Québec Attn: Huguette Lavoie	970 - 100 boul Alexis-Nihon Saint-laurent QC H4M 2P5	0.00	0.00	0.00
51	Société Commandite Garda-Sécur	1390, rue Barré Montréal QC H3C 1N4	452.96	0.00	452.96
52	Société du palais des congrès de Montréal	159, rue St-Ambroise Ouest, 9e étage Montréal QC H2A 1H2	125,459.00	0.00	125,459.00
53	Société du palais des congrès de Montréal	159, rue St-Ambroise Ouest, 9e étage Montréal QC H2Z 1H2	191,382.00	0.00	191,382.00
54	Solutions Ubity inc.	4200, Saint-Laurent, bureau 1210 Montréal QC H2W 2R2	92.99	0.00	92.99
55	Stingray affaires	730, Wellington Montréal QC H3C 1T4	15,116.22	0.00	15,116.22
56	Ventil-Action 2000 inc.	12645, 27e avenue Montréal QC H1E 2A3	1,751.07	0.00	1,751.07
57	Viandes Lauzon Div. de Colabor	2715, rue Reading Montréal QC H3K 1P7	5,113.05	0.00	5,113.05
58	Ville Montréal Attn: Service des Finances 110096-25-100	121 - 155 Notre Dame-Est Montréal QC H2Y 1B5	5,922.95	0.00	5,922.95
59	Watson Venne	1100, boul. Crémazie est, bureau 805 Montréal QC H2P 2X2	18,000.00	0.00	18,000.00
Total:			2,456,123.80	100.00	2,456,223.80

15-mai-2017

Date


 George DESPATIE, de la compagnie Restaurants
 Giorgio (Amérique) Ltée

District de: Québec
No division: 01- Montréal
No cour: 500-11-052418-171
No dossier: 41-2240478

FORM 78 -- Suite


Liste "B"
Créanciers Garantis

RESTAURANTS GIORGIO (AMERIQUE) LTEE

No.	Nom du créancier	Adresse	Montant de la réclamation	Détails de la garantie	Date de la garantie	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non-garanti de la réclamation
1	Commission des Normes du Travail Attn: Dossier : Nathalie Pomerleau	CP. 3 Succ. Place-Desjardins, 1 Complexe Desjardins, Tour Sud 34e étage Montréal QC H5B 1H1	100.00	Versement initial - Savings - Encaisse		100.00	162,557.00	
Total:			100.00			100.00	162,557.00	0.00

15-mai-2017

Date


George DESPATIE, de la compagnie Restaurants
Giorgio (Amérique) Ltée

District de: Québec
No division: 01- Montréal
No cour: 500-11-052418-171
No dossier: 41-2240478

FORM 78 -- Suite

Liste "C"
Créanciers privilégiés pour salaires, loyers, etc.

RESTAURANTS GIORGIO (AMERIQUE) LTEE

No.	Nom du créancier	Adresse et occupation	Nature de la réclamation	Période couverte par la réclamation	Montant de la réclamation	Montant payable intégralement	Solde à percevoir en dividendes
Total:					0.00	0.00	0.00

15-mai-2017

Date


George DESPATIE, de la compagnie Restaurants
Giorgio (Amérique) Ltée

District de: Québec
 No division: 01 - Montréal
 No cour: 500-11-052418-171
 No dossier: 41-2240478

FORM 78 -- Suite

Liste "D"
 Dettes éventuelles, réclamations de fiduciaire ou autres

RESTAURANTS GIORGIO (AMERIQUE) LTEE

No.	Nom du créancier ou du réclamant	Adresse et occupation	Montant de la dette ou de la réclamation	Montant qui peut être réclamé en dividendes	Date où la dette a été contractée	Nature de la dette
1	7576099 Canada inc. Franchisé	85, rue Victoria Gatineau QC J8X 2A3	1.00	0.00		Claimed
2	7600232 Canada inc. Franchisé	86B, rue de la Gare St-Sauveur QC J0R 1R6	1.00	0.00		Claimed
3	9069-3524 Québec inc. Franchisé	2121, Le Carrefour Laval QC H7S 2J7	1.00	0.00		Claimed
4	9141-6966 Québec inc. Franchisé	10, rue Jean Saint-Jean-sur-Richelieu QC J2W 2C6	1.00	0.00		Claimed
5	9171-3263 Québec inc. Franchisé	1436, rue Notre-Dame Centre Trois-Rivières QC G9A 4X5	1.00	0.00		Claimed
6	9198-8865 Québec inc. Franchisé	20A, boul. de Mortagne Boucherville QC J4B 5K6	1.00	0.00		Claimed
7	9213-7850 Québec inc. Franchisé	189, rue Saint-Laurent St-Eustache QC J7P 5G7	1.00	0.00		Claimed
8	9230-9947 Québec inc. Franchisé	405, Saint-Antoine Ouest Montréal QC H2Z 2A3	1.00	0.00		Claimed
9	9277-9230 Québec inc. Franchisé	189, rue Saint-Laurent Saint-Eustache QC J7P 5G7	1.00	0.00		Claimed
10	9305-4336 Québec inc. Franchisé	2125, boul. Le Carrefour Laval QC H7S 2J7	1.00	0.00		Claimed
11	9333-6238 Québec inc. Franchisé	8, avenue Filion St-Sauveur QC J0R 1R0	1.00	0.00		Claimed
12	Le bureau Lounge Mont-Tremblant inc. Franchisé	860, rue Lalonde, CP 4598 Mont-Tremblant QC J8E 1A1	1.00	0.00		Claimed
13	Société d'investissement Claude Vachon Ltée Franchisé	7945, boul. Henri-Bourassa Est Montréal QC H1E 1N9	1.00	0.00		Claimed
Total:			13.00	0.00		

15-mai-2017

Date


 George DESPATIE, de la compagnie Restaurants
 Giorgio (Amérique) Ltée

District de: Québec
No division: 01 - Montréal
No cour: 500-11-052418-171
No dossier: 41-2240478

FORM 78 – Suite


Liste "E"
Créances payables à l'actif

RESTAURANTS GIORGIO (AMERIQUE) LTEE

No.	Nom du débiteur	Adresse et occupation	Nature de la dette	Montant de la dette (bonne, douteuse, mauvaise)	Folio du grand livre ou autre livre portant détails	Date de créance	Évaluation du produit	Détail des valeurs détenues en garantie pour le paiement de la créance
			Total:	0.00 0.00 0.00			0.00	

15-mai-2017

Date


George DESPATIE, de la compagnie Restaurants
Giorgio (Amérique) Ltée

District de: Québec
No division: 01- Montréal
No cour: 500-11-052418-171
No dossier: 41-2240478

FORM 78 – Suite

Liste "F"

Lettres de change, billets à ordre, gages, hypothèques, charges, privilèges sur biens meubles, etc., disponibles comme actif

RESTAURANTS GIORGIO (AMERIQUE) LTEE

No.	Nom du prometteur, accepteur, endosseur, débiteur hypothécaire et garant	Adresse	Occupation	Montant de la lettre ou du billet à ordre, etc.	Date de l'échéance	Évaluation du produit	Détails de tout bien détenu en garantie pour le paiement de la lettre ou du billet à ordre, etc.
				Total: 0.00		0.00	

15-mai-2017

Date


George DESPATIE, de la compagnie Restaurants
Giorgio (Amérique) Ltée

District de: Québec
No division: 01- Montréal
No cour: 500-11-052418-171
No dossier: 41-2240478


FORM 78 – Suite

Liste "G"
Immeubles et biens réels appartenant au failli
RESTAURANTS GIORGIO (AMERIQUE) LTEE

Description de la propriété	Nature du droit du failli	Détenteur le titre	Valeur totale	Détails des hypothèques ou autre charges (nom, adresse, montant)	Valeur de rachat ou surplus
Total:			0.00		0.00

15-mai-2017

Date


George DESPATIE, de la compagnie Restaurants
Giorgio (Amérique) Ltée

District de: Québec
No division: 01- Montréal
No cour: 500-11-052418-171
No dossier: 41-2240478

FORM 78 -- Fin

Liste "H"
Biens

RESTAURANTS GIORGIO (AMERIQUE) LTEE
ÉTAT COMPLET ET NATURE DES BIENS

Nature des biens	Endroit où les biens sont situés	Détails des biens	Coût initial	Estimation des biens qui peuvent être
(a) Inventaire			0.00	0.00
(b) Aménagements, etc.			0.00	0.00
(c) Espèces dans les institutions financières			0.00	0.00
(d) Espèces en caisse			162,657.00	162,657.00
(e) Bétail			0.00	0.00
(f) Machines, outillage et installation			0.00	0.00
(g) Ameublement			0.00	0.00
(h) Assurances-vie RÉER, FÉER etc.			0.00	0.00
(i) Valeurs mobilières/Titres			0.00	0.00
(j) Droits en vertu de testaments, etc.			0.00	0.00
(k) Véhicules			0.00	0.00
(l) Taxes			0.00	0.00
			Total:	162,657.00

15-mai-2017

Date


George DESPATIE, de la compagnie Restaurants
Giorgio (Amérique) Ltée



Preuve de réclamation (Loi sur la faillite et l'insolvabilité)

(article 50.1, 81.5 et 81.6, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 102(2), 124(2) et 128(1)
et alinéas 51(1)e) et 66.14b) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite (ou de la proposition ou de la mise sous séquestre) de :

_____ de _____
(nom du débiteur) (ville et province)
et de la réclamation de _____, créancier.

Expédier tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante :

Je, _____ (nom du créancier ou du représentant du créancier), de _____ (ville et province),

certifie ce qui suit :

1. Je suis le créancier du débiteur susnommé (ou je suis) _____
(préciser le poste ou la fonction)
de _____
(nom du créancier)

2. Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.

3. Le débiteur était, à la date de la faillite (ou à la date de mise sous séquestre ou, s'il s'agit d'une proposition, à la date de l'avis d'intention ou, à défaut, de la proposition), soit le _____, endetté envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de _____ \$, comme l'indique l'état de compte (ou la déclaration solennelle) ci-annexé et désigné annexe A, après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle le débiteur a droit.

4. Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises.

A. RÉCLAMATION NON GARANTIE AU MONTANT DE _____ \$.

(Autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi)

En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir du débiteur à titre de garantie et :

- pour le montant de _____ \$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire;
 pour le montant de _____ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'art.136 de la Loi.

(Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire.)

B. RÉCLAMATION DU LOCATEUR SUITE À LA RÉSILIATION D'UN BAIL,
AU MONTANT DE _____ \$.

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donner tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant).

BUREAUX SECONDAIRES

[] **C. RÉCLAMATION GARANTIE AU MONTANT DE _____ \$.**

En ce qui concerne la créance précitée, je détiens des avoir du débiteur à titre de **garantie**, dont la valeur estimative s'élève à _____ \$ et dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que vous lui attribuez et annexe une copie des documents relatifs à la garantie.)

[] **D. RÉCLAMATION D'UN AGRICULTEUR, D'UN PÊCHEUR OU D'UN AQUICULTEUR AU MONTANT DE _____ \$**

J'ai une réclamation en vertu du par. 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de _____ \$. *(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison.)*

[] **E. RÉCLAMATION D'UN SALARIÉ AU MONTANT DE _____ \$**

[] J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi au montant de _____ \$.

[] J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi au montant de _____ \$.

[] **F. RÉCLAMATION D'UN EMPLOYÉ RELATIVE AU RÉGIME DE PENSION AU MONTANT DE _____ \$**

[] J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi au montant de _____ \$.

[] J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi au montant de _____ \$.

[] **G. RÉCLAMATION CONTRE LES ADMINISTRATEURS AU MONTANT DE _____ \$.**

(À compléter lorsque la proposition vise une transaction quant à la réclamation contre les administrateurs.)

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donner tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

[] **H. RÉCLAMATION D'UN CLIENT D'UN COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES FAILLI AU MONTANT DE _____ \$**

J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donner tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

5. Au meilleur de ma connaissance, je suis **lié (ou le créancier susnommé est lié)** (ou je ne suis **pas lié**), (ou le créancier susnommé **n'est pas lié**) au débiteur selon l'article 4 de la Loi, et j'ai (ou le créancier susmentionné a) (ou je n'ai pas ou le créancier susnommé n'a pas) un lien de dépendance avec le débiteur.

6. Les montants suivants constituent **les paiements que j'ai reçus du débiteur**, les crédits que j'ai attribués à celui-ci et les opérations sous-évalués selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (ou, si le créancier et le débiteur sont des « personnes liées » au sens du paragraphe 4(2) de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours de douze mois) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que défini au paragraphe 2(1) de la Loi : *(Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)*

(Applicable seulement dans le cas de la faillite d'une personne physique)

[] Je demande qu'une copie du **rapport complété par le syndic** quant à la demande de libération du débiteur, en conformité avec le paragraphe 170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse précitée.

FAIT À _____, le _____,
(ville) (date)

(Signature du témoin)

(Signature du créancier)

Numéro de téléphone : _____

Numéro de télécopieur : _____

Adresse électronique : _____

REMARQUE : Si un affidavit est joint au présent formulaire, il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits.

AVERTISSEMENTS : Le syndic peut, en vertu du par. 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie. Le par. 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.

REMARQUE : Lorsqu'une copie du présent avis est envoyée par voie électronique, par des moyens tels que le courriel, le nom et les coordonnées de l'expéditeur, tel que prescrit au formulaire 1.1, doivent être indiqués à la fin du document.

Formule de procuration

Dans l'affaire de la faillite (ou de la proposition ou de la proposition de consommateur) de _____ débiteur (ou personne insolvable ou débiteur consommateur) :

Je, _____ de _____, créancier dans l'affaire susmentionnée, nomme _____ de _____, mon fondé de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci étant habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place (ou n'étant pas habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place).

FAIT À _____, le _____,
(ville) (date)

Signature du témoin

Signature du créancier

Nom et titre du signataire autorisé



Proof of claim - Bankruptcy and Insolvency Act

(Section 50.1, subsections 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2), 128(1) and paragraphs 51(1)(e) and 66.14(b) of the Act)

In the matter of the bankruptcy (or proposal or the receivership) of :

_____, of _____,
(name of debtor) (city and province)
and the claim of _____, creditor.

All notices or correspondence regarding this claim must be forwarded to the following address:

I, _____, (name of creditor or representative of the creditor), of _____ (city and province), do hereby certify :

That I am a creditor of the above-named debtor or that I am _____ (state position or title) of _____ (name of creditor or representative of the creditor)

2. That I have knowledge of all the circumstances connected with the claim referred to in this form.
3. That the said debtor was at the date of bankruptcy (or the date of the receivership, or in the case of a proposal, the date of the notice of intention or of the proposal, if no notice of intention was filed), namely _____, and still is, indebted to the creditor in the sum of \$ _____, as specified in the statement of account (or affidavit) attached hereto and marked Schedule A, after deducting any counterclaims to which the debtor is entitled. (The attached statement of account or affidavit must specify the vouchers or other evidence in support of the claim.)
4. Check and complete appropriate category.

A. UNSECURED CLAIM OF \$ _____.

(Other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act)

That in respect of the said debt, I do not hold any assets of the debtor as security and

(Check appropriate description)

- Regarding the amount of \$ _____, I do not claim a right to a priority.
- Regarding the amount of \$ _____, I claim a right to a priority under sect. 136 of the Act.

(Set out on attached sheet details to support priority claim.)

B. CLAIM OF LANDLORD FOR DISCLAIMER OF A LEASE \$_____.

That I hereby make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, particulars of which are as follows :

(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based).

C. SECURED CLAIM OF \$_____.

That in respect of the said debt, I hold assets of the debtor valued at \$ _____ as security, particulars of which are as follows:

(Give full particulars of the security, including the date on which the security was given and the value at which you assess the security, and attach a copy of the security documents.)

D. CLAIM BY FARMER, FISHERMAN OR AQUACULTURIST OF \$_____.

That I hereby make a claim under subsection 81.2 (1) of the Act for the unpaid amount of \$ _____ *(Attach a copy of sales agreement and delivery receipts.)*

E. CLAIM BY WAGE EARNER OF \$_____.

That I hereby make a claim under subsection 81.3(8) of the Act in the amount of \$_____.

That I hereby make a claim under subsection 81.4(8) of the Act in the amount of \$_____.

F. CLAIM BY EMPLOYEE FOR UNPAID AMOUNT REGARDING PENSION PLAN OF \$_____.

That I hereby make a claim under subsection 81.5 of the Act in the amount of \$_____.

That I hereby make a claim under subsection 81.6 of the Act in the amount of \$_____.

G. CLAIM AGAINST DIRECTOR OF \$_____.

(To be completed when a proposal provides for the compromise of claims against directors.)

That I hereby make a claim under subsection 50(13) of the Act, particulars of which are as follows :

(Give full particulars of the claim, including the calculations upon the claim is based.)

H. CLAIM OF A CUSTOMER OF A BANKRUPT SECURITIES FIRM \$_____.

That I hereby make claim as a customer for net equity as contemplated by section 262 of the Act, particulars of which are as follows :

(Give full particulars of the claim, including the calculations upon the claim is based.)

5. That, to the best of my knowledge and belief, I am (or the above-named creditor is) (or am not or is not) related to the debtor within the meaning of section 4 of the Bankruptcy and Insolvency Act, and have (or has) (or have not or has not) dealt with the debtor in a non-arm's-length manner.

6. That the following are the payments that I have received from, the credits that I have allowed to, and the transfers at undervalue within the meaning of subsection 2(1) of the Act that I have been privy to or a party to with the debtor within the three months (or, if the creditor and the debtor are related within the meaning of Section 4 of the Act or were not dealing with each other at arm's length, within the 12 months) immediately before the date of the initial bankruptcy event within the meaning of subsection 2(1) of the Act: *(Provide details of payments and credit and transfers at undervalue.)*

(Applicable only the case of the bankruptcy of an individual.)

[] I request that a copy of the report filed by the trustee regarding the bankrupt's application for discharge pursuant to subsection 170(1) of the Act be sent to the above address.

DATED AT _____, this _____ day of _____,

(Witness signature)

(Creditor signature)

Phone Number : _____

Fax Number : _____

Email Address : _____

NOTE : If an affidavit is attached, it must have been made before a person qualified to take affidavits.

WARNINGS: A trustee may, pursuant to subsection 128(3) of the Act, redeem a security on payment to the secured creditor of the debt or the value of the security as assessed, in a proof of security, by the secured creditor.

Subsection 201(1) of the Act provides severe penalties for making any false claim, proof, declaration or statement of account.

NOTE : If a copy of this Form is sent electronically by means such as email, the name and contact information of the sender, prescribed in Form 1.1, must be added at the end of the document.

Proxy

In the matter of the bankruptcy (or proposal or consumer proposal) of _____, a bankrupt (or an insolvent person or a consumer debtor):

I, _____, of _____, creditor in the above matter, hereby appoint _____, of _____, to be my proxy in the above matter, except as to the receipt of dividends, with (or without) power to appoint another proxy in his or her place.

DATED AT _____, this _____ day of _____,

(Witness signature)

(Individual creditor signature)

Name and title of signing officer